

<p><b><u>Einwilligungserklärung</u></b> <b><u>gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a) Datenschutz-</u></b> <b><u>Grundverordnung (DS-GVO)</u></b></p>	<p><b><u>Declaration of consent</u></b> <b><u>according to Article 6 subsection 1 lit. a)</u></b> <b><u>of the General Data Protection Regulation</u></b> <b><u>(GDPR)</u></b></p>
<p style="text-align: center;"><b>*** This document is provided bilingually in English and German. Please note that the English version is for information purposes only. Only the German version is legally binding.***</b></p>	
<p>Hiermit willige ich, _____ (Name) in die</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Speicherung</li> <li>➤ Nutzung</li> <li>➤ Verarbeitung</li> </ul> <p>meiner folgenden personenbezogenen Daten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Name</li> <li>➤ Funktionsbezeichnung</li> <li>➤ Organisation</li> <li>➤ Statusgruppe (Forscher*in/ Verwaltungsmitarbeiter*in/ Student*in (B.A., M.A., Promotion)/ Externer Gast/ anderer _____)</li> <li>➤ E-Mail</li> <li>➤ Bild und Tonaufnahmen des Vortrages:</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Professional Research Management in Multicultural Exchange - Research Management as a Profession</b></p> <p>durch die Johannes Gutenberg-Universität Mainz (JGU) ein.</p> <p>Die Datenverarbeitung erfolgt ausschließlich zu folgenden Zweck(en):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Anmeldung zum Workshop</li> <li>➤ Durchführung des Workshops</li> <li>➤ Evaluation des Workshops</li> <li>➤ Protokollierung des Workshops und Erstellung von Berichten im Rahmen des <i>FIT FORTHEM</i>-Projekts</li> <li>➤ Einladung zu Follow-up Veranstaltungen zum Zweck der weiteren Vernetzung der Teilnehmenden</li> <li>➤ ggf. Gesamt-Evaluation der Workshop-Reihe</li> <li>➤ Erstellung und Auswertung einer Teilnehmendenstatistik (anonymisiert)</li> </ul>	<p>I, _____, (name) hereby consent to the</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ storage</li> <li>➤ use</li> <li>➤ processing</li> </ul> <p>of following personal data:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ my name</li> <li>➤ my job title</li> <li>➤ organization</li> <li>➤ status group (researcher/ administrative staff/ student (B.A., M.A., PhD)/ external guest/ other _____)</li> <li>➤ email</li> <li>➤ recording (picture and sound) of the lecture:</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Professional Research Management in Multicultural Exchange - Research Management as a Profession</b></p> <p>by Johannes Gutenberg-University Mainz (JGU).</p> <p>The data processing is exclusively for the following purpose(s):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Workshop registration</li> <li>➤ Realization of the workshop</li> <li>➤ Evaluation of the workshop</li> <li>➤ Minutes of the workshop and Preparation of reports within the framework of the project <i>FIT FORTHEM</i></li> <li>➤ Invitation to follow-up events for further networking of the participants</li> <li>➤ Overall evaluation of the workshop series, if applicable</li> <li>➤ Compilation and analysis of participant statistics (anonymized)</li> </ul>

<p>Die Einwilligung erfolgt auf freiwilliger Basis und ich kann sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gemäß Art. 7 Abs. 3 DS-GVO widerrufen. Ab Zugang der Widerrufserklärung dürfen meine Daten nicht weiterverarbeitet werden. Sie sind unverzüglich zu löschen. Durch den Widerruf meiner Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der bis dahin erfolgte Verarbeitung nicht berührt.</p> <p>Meine Widerrufserklärung kann ich per E-Mail an <b>Frau Dr. Nicole Birkle</b> (<a href="mailto:fitforthem@uni-mainz.de">fitforthem@uni-mainz.de</a>) richten.</p> <p>_____</p> <p>Ort, Datum</p>	<p><i>Consent is voluntary and I can withdraw it at any time with future effect in accordance with Art. 7 subsection 3 GDPR. My data may not be further processed upon receipt of the withdrawal declaration. They are to be deleted immediately. The withdrawal of my consent does not affect the legality of the processing that has taken place up to that point.</i></p> <p><i>I can send my withdrawal declaration by email to Dr. Nicole Birkle(<a href="mailto:fitforthem@uni-mainz.de">fitforthem@uni-mainz.de</a>).</i></p> <p><b><u><i>[only the German version of this document is legally binding – the English version is for information purpose only]</i></u></b></p>
--	--

<b>Information zum Datenschutz</b> Pflichtinformationen gemäß Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)	<b>Data Protection Information</b> Compulsory information according to Article 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR)
<p><b>***Please note that the English version of this document is for information purposes only. Only the German version of this document is legally binding.***</b></p>	
<p><b>1. Name und Kontaktdaten der verantwortlichen Stelle</b>                      Johannes Gutenberg-Universität Mainz                      Tel: 06131 39-0                      vertreten durch den Präsidenten                      Fax: 06131 39-22919                      Univ.-Prof. Dr. Georg Krausch                      E-Mail: <a href="mailto:praesident@uni-mainz.de">praesident@uni-mainz.de</a>                      Saarstr. 21                      55122 Mainz</p>	<p><b>1. Controller's name and contact details</b>                      Johannes Gutenberg-Universität Mainz (JGU)                      Phone: +49 6131 39-0                      represented by the President                      Fax: +49 6131 39-22919                      Univ.-Prof. Dr. Georg Krausch                      E-Mail: <a href="mailto:praesident@uni-mainz.de">praesident@uni-mainz.de</a>                      Saarstr. 21                      55122 Mainz</p>
<p><b>2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten</b>                      Datenschutzbeauftragter                      Tel: 06131 39-25382                      Fax: 06131 39-20709                      Saarstr. 21                      55122 Mainz                      E-Mail: <a href="mailto:datenschutz@uni-mainz.de">datenschutz@uni-mainz.de</a></p>	<p><b>2. Data Protection Office Contact Details</b>                      JGU's Data Protection Officer                      Phone: +49 6131 39-22109                      Fax: +49 6131 39-25131                      E-Mail: <a href="mailto:datenschutz@uni-mainz.de">datenschutz@uni-mainz.de</a></p>
<p><b>3. Zweck der Verarbeitung personenbezogener Daten</b>                      Die Verarbeitung der Daten erfolgt zum Zweck der</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Anmeldung zum Workshop</li> <li>➤ Durchführung des Workshops</li> <li>➤ Evaluation des Workshops</li> <li>➤ Protokollierung des Workshops und Erstellung von Berichten im Rahmen des FIT FORTHEM-Projekts</li> <li>➤ Einladung zu Follow-up Veranstaltungen zum Zweck der weiteren Vernetzung der Teilnehmenden</li> <li>➤ ggf. Gesamt-Evaluation der Workshop-Reihe</li> <li>➤ Erstellung und Auswertung einer Teilnehmendenstatistik (anonymisiert)</li> </ul>	<p><b>3. Purposes of processing personal data</b>                      The processing of data is for the following purposes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <i>Workshop registration</i></li> <li>➤ <i>Realization of the workshop</i></li> <li>➤ <i>Evaluation of the workshop</i></li> <li>➤ <i>Minutes of the workshop and Preparation of reports within the framework of the project FIT FORTHEM</i></li> <li>➤ <i>Invitation to follow-up events for further networking of the participants</i></li> <li>➤ <i>Overall evaluation of the workshop series, if applicable</i></li> <li>➤ <i>Compilation and analysis of participant statistics (anonymized)</i></li> </ul>
<p><b>4. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung</b>                      Die Rechtmäßigkeit der Datenverarbeitung ergibt sich aus der erteilten Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a) DS-GVO.</p>	<p><b>4. Legal Basis for processing</b>                      Processing of data is lawful if the subject has given consent according to Art. 6 subsection 1 lit.a) GDPR.</p>

<p><b>5. Empfänger personenbezogener Daten</b> <b>5.1. Innerhalb der JGU</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</p>	<p><b>5. Recipients of personal data</b> <b>5.1. Transfer of personal data within the JGU</b></p> <p>yes no</p>
<p><b>5.2. Übermittlung an Dritte außerhalb der JGU</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</p>	<p><b>5.2. Transfer of personal data to third parties</b></p> <p>yes no</p>
<p><b>5.3. Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</p>	<p><b>5.3. Transfer of personal data to a third country or an international organization</b></p> <p>yes no</p>
<p><b>6. Dauer der Speicherung</b> Nach Beendigung der Workshopreihe und einer statistischen Gesamtauswertung der anonymisierten Daten werden diese spätestens bis 31.12.2022 gelöscht.</p>	<p><b>6. Duration of storage</b> After completion of the workshop series and an overall statistical evaluation of the anonymized data, they will be deleted by December 31, 2022 at the latest.</p>
<p><b>7. Bereitstellung der Daten</b> Die betroffene Person ist weder gesetzlich noch vertraglich verpflichtet die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Des Weiteren sind die Daten nicht für einen Vertragsschluss erforderlich und es kommt zu keinen negativen Folgen aufgrund einer möglichen Nichtbereitstellung.</p>	<p><b>7. Provision of data</b> The subject is not obliged to provide personal data. The provision of personal data is neither a contractual nor a statutory requirement or a requirement necessary to enter into a contract. If the subject fails to provide personal data, there are no negative consequences.</p>
<p><b>8. Betroffenenrechte</b> Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach Antrag gemäß der Datenschutz-Grundverordnung insbesondere folgende Rechte:</p>	<p><b>8. Rights of the data subject</b> Every person affected by data processing has the following rights in particular:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Recht auf <b>Auskunft</b> über die zu ihrer Person gespeicherten personenbezogenen Daten und deren Verarbeitung gemäß Art. 15 DS-GVO</li> <li>➤ Recht auf <b>Berichtigung</b>, soweit sie betreffende Daten unrichtig oder unvollständig sind gemäß Art. 16 DS-GVO</li> <li>➤ Recht auf <b>Löschung</b>, soweit eine der Voraussetzungen nach Art. 17 DS-GVO vorliegt</li> <li>➤ Recht auf <b>Einschränkung der Verarbeitung</b>, soweit eine der Voraussetzungen nach Art. 18 DS-GVO vorliegt</li> <li>➤ Recht auf <b>Datenübertragbarkeit</b> gemäß Art. 20 DS-GVO</li> <li>➤ Recht auf <b>Widerspruch</b> gegen eine künftige Verarbeitung der sie betreffenden Daten gemäß Art. 21 DS-GVO</li> <li>➤ Recht auf Beschwerde bei der <b>Aufsichtsbehörde</b>, wenn die betroffene Person der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. Die zuständige Aufsichtsbehörde ist:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Right of <b>access</b> regarding the personal information stored relevant to them and its processing according to Art. 15 GDPR</li> <li>➤ Right to <b>rectification</b>, if data concerning them is wrong or incomplete, according to Art. 16 GDPR</li> <li>➤ Right to <b>erasure</b>, if one of the requirements according to Art. 17 GDPR is met</li> <li>➤ Right to <b>restriction of processing</b>, if one of the requirements according to Art. 18 GDPR is met</li> <li>➤ Right to <b>data portability</b> according to Art. 20 GDPR</li> <li>➤ Right to <b>object</b> to future processing of your personal data, according to Art. 21 GDPR</li> <li>➤ Right to lodge a complaint with a <b>supervisory authority</b>, if the affected person is convinced their personal data was processed unlawfully. The responsible supervisory authority is:</li> </ul>

<p><b>Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz</b></p> <p>Hintere Bleiche 34 Telefon: 06131 208-2449 55116 Mainz Telefax: 06131 208-2497 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@datenschutz.rlp.de">poststelle@datenschutz.rlp.de</a></p>	<p><b>State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information Rhineland-Palatinate</b> (Landesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz)</p> <p>Hintere Bleiche 34 Phone: +49 (0) 6131 208-2449 55116 Mainz Fax: +49 (0) 6131 208-2497 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@datenschutz.rlp.de">poststelle@datenschutz.rlp.de</a></p>
--	---